



# ROMPETROL

**24 mai 2006**

**Contact: Bogdan Urzică  
Tel : 30 57 745**

## **Investiții de 141 milioane dolari la Rompetrol Rafinare**

Grupul Rompetrol va investi, în următorii doi ani, peste 140 de milioane USD la rafinăria Petromidia, în vederea atingerii standardelor europene de calitate a carburanților și de mediu. Aproximativ 70% din finanțarea acestui amplu program de investiții se va realiza din resurse proprii, urmând ca restul să fie acoperit din fonduri atrase pe termen mediu sau lung. Din suma totală, aproximativ 15% reprezintă proiectele demarate în anii anteriori, cu finalizare în 2006.

Programul urmărește majorarea cu 38% a capacității de procesare a țițeiului (de la 3,6 milioane tone la 5 milioane tone anual), alinierea carburanților realizați în conformitate cu standardele Euro, precum și asigurarea conformității cu normelor europene de protecție a mediului, prin obținerea autorizației integrate de mediu. Obiectivele fac parte din strategia pe termen mediu a Grupului, care vizează în principal creșterea capacității de rafinare și o dezvoltare a tehnologiilor "state-of-the art" - de prelucrare a țițeiurilor sulfuroase grele, dar mai ieftine.

Printre proiectele adoptate pentru acest an se numără și realizarea unei noi instalații pentru hidrofinarea și conversia distilatului de vid - Mild Hidrocracking ( 90 milioane dolari ), extinderea danei 9 și a spațiilor de depozitare aferente ( 9 milioane dolari ), precum și achiziția unei noi instalații de izomerizare a fracțiilor ( 18 milioane dolari ), care va permite o majorare a producției de carburanți Euro 5.

Un alt punct important al programului este și modernizarea instalației de Hidrofinare Petrol Reactor (HPR), în valoare de 2,65 milioane dolari, care va permite o creștere cu 40% a capacității de prelucrare a petrolului reactor. Acesta se va realiza prin schimbarea reactorului de hidrofinare, precum și prin achiziționarea unui catalizator adecvat desulfurării avansate de până la 8 ppm ( părți per milion), nivelul aferent standardului european Euro 5.

Anul trecut, grupul a început achiziția și montarea unei instalații de brichetare a cocsului petrolier, cu o capacitate de 40 tone/oră și cu o valoare de circa 9 milioane dolari, pentru obținerea unui nou tip de combustibil casnic, cu o valoare energetică ridicată. De asemenea, modernizarea instalației automate de amestec în linie a motorinei, de circa 4,7 milioane dolari, va permite o eficientizare a procesului de obținere a combustibilului diesel, prin creșterea volumului de componente ieftini utilizați, dar și prin diminuarea cantităților de aditivi folosiți.

În perspectiva aderării României la Uniunea Europeană și a adoptării normelor europene de mediu, Rompetrol a demarat, anul trecut, o serie de proiecte cu impact major, printre care reabilitarea rezervoarelor rafinăriei ( 31 milioane dolari ), retehnologizarea

**Rompotrol SA  
Rompotrol Building  
222 Calea Victoriei  
010099 Bucharest  
ROMANIA**

J40/9709/2001  
CUI 3347498 (R)  
30 547 310 ROL HVB Bank Romania  
Share capital: ROL 1.745.368.687.000

Tel.: + (40) 21 303 08 00  
Tel.: + (40) 21 303 08 01  
Fax: + (40) 21 312 24 90  
Telex: 10155 RPG R  
<http://www.rompetrol.com>  
email: [office@rompetrol.com](mailto:office@rompetrol.com)



# ROMPETROL

instalației de prelucrare a nămolului (aproximativ 6 milioane dolari), precum și modernizarea sistemului de incinerare a gazelor de stripare (5,8 milioane dolari).

Perioada de tranziție - excepție cu caracter temporar de la aplicarea normelor comunitare, obținută de Rompetrol Rafinare pentru conformarea cu prevederile Directivei 96/61/CE (IPPC-Integrated Pollution Prevention and Control) se întinde până la 31 decembrie 2012. În prezent, pe deplin conformă cu cerințele legale (deci inclusiv cu autorizații de mediu valabile), rafinăria se află, de asemenea, în stadiul final de obținere a autorizației integrate de mediu.

În 2005, valoarea totală a investițiilor Grupului pentru modernizarea rafinăriei s-a ridicat la peste 43,7 milioane dolari, în proiecte finalizate cât și în cele aflate în derulare la nivelul anului trecut. Din acesta sumă circa 7,5 milioane dolari au reprezentat-o proiectele de mediu.

În vederea măririi capacității de producție, a îmbunătățirii calității produselor pentru atingerea cerințelor standardelor europene de calitate în ce privește conținutul de sulf în combustibilii auto în perioada 2005 - 2009, Rompetrol a derulat anul trecut o serie de contracte de studii, cu o valoare totală de circa 1,8 milioane dolari. Pentru acest an, nivelul acestora se ridică la peste 2,3 milioane dolari.

Rompétrol Rafinare estimează pentru 2006 atingerea unei cifre de afaceri de 2,43 miliarde dolari, în creștere cu circa 24% față de anul trecut când s-au înregistrat 1,99 miliarde dolari. Compania asigură aproximativ 30% din necesarul intern de carburanți, fiind o prezență importantă pe piața din regiunea Balcanilor.

## **Departamentul de Comunicare și Relații Publice Grupul Rompetrol**

**Rompétrol SA**  
**Rompétrol Building**  
**222 Calea Victoriei**  
**010099 Bucharest**  
**ROMANIA**

J40/9709/2001  
CUI 3347498 (R)  
30 547 310 ROL HVB Bank Romania  
Share capital: ROL 1.745.368.687.000

Tel.: + (40) 21 303 08 00  
Tel.: + (40) 21 303 08 01  
Fax: + (40) 21 312 24 90  
Telex: 10155 RPG R  
<http://www.rompetrol.com>  
email: [office@rompetrol.com](mailto:office@rompetrol.com)